

КОНЦЕПТУАЛЬНА МОДЕЛЬ СВІТОВОГО БАНКУ РЕГУЛЮВАННЯ БАНКРУТСТВА ФІЗИЧНИХ ОСІБ

Круглий стіл

THE WORLD BANK CONCEPTUAL FRAMEWORK FOR PERSONAL INSOLVENCY Roundtable

Date: 24 May 2013

Venue: Hyatt Regency Hotel, 5, Alla Tarasova Street, Kyiv

Organizers: Ukrainian SGO Association of Insolvency Practitioners (UAIP) with support of Independent Association of the Banks of Ukraine – IABU.

Participants: the Parliament Members, the Government executives, Ministries' high officials, banks' representatives, judges, scholars, and insolvency practitioners.

Objectives: the main idea of the event to present the World Bank's latest comparative research on Natural Persons Insolvency regimes worldwide and the conceptual framework for effective system.

Languages: English & Ukrainian.

PROGRAM

ПРОГРАМА

09.30	Registration	09.30	Ресстрація
10.00-10.30	Opening remarks: <ul style="list-style-type: none">– Vyacheslav Dzhun, Ukrainian SGO Association of Insolvency Practitioners, President– Roman Shpek, Council Member of Independent Association of the Banks of Ukraine, the Head of Committee on creditor's rights protection	10.00-10.30	Вступне слово від Організаторів: <ul style="list-style-type: none">– Джунь В'ячеслав Васильович, СВО фахівців конкурсного процесу», Президент– Шпек Роман Васильович, член Ради Незалежної асоціації банків України, голова Комітету НАБУ з питань захисту прав кредиторів
10.30-11.00	José M. Garrido , Senior Counsel, Insolvency and Creditor/Debtor Regimes Initiative – The World Bank <i>The World Bank conceptual framework for personal insolvency: preparation and the concept of the document</i>	10.30-11.00	Хосе М. Гаррідо , Головний радник, Проект Світового Банку з питань режимів банкрутства і захисту прав кредиторів <i>Концептуальна модель Світового Банку регулювання банкрутства фізичних осіб: підготовка і концепція документа</i>
11.00-11.30	Questions & Answers	11.00-11.30	Запитання і відповіді
11.30-12.00	Adolfo Rouillon , Senior Insolvency Expert – The World Bank <i>The World Bank conceptual framework for personal insolvency: the goal, objectives, and main concepts</i>	11.30-12.00	Адольфо Руїйон , Старший Експерт Світового Банку з питань банкрутства <i>Концептуальна модель Світового Банку регулювання банкрутства фізичних осіб: мета, завдання і основні концепції</i>

12.00-12.30	Questions & Answers	12.00-12.30	Запитання і відповіді
12.30-13.00	Coffee Break	12.30-13.00	Перерва на каву
13.00-13.30	Alexander Biryukov , The World Bank's Consultant <i>Natural persons insolvency: difficulties and perspectives for the region.</i> <i>Preparation of translation of the World Bank conceptual framework for personal insolvency to Russian</i>	13.00-13.30	Бірюков Олександр Миколайович , Консультант Світового Банку <i>Банкрутство фізичних осіб: труднощі і перспективи розробки для країн регіону.</i> <i>Підготовка перекладу Концептуальної моделі Світового Банку регулювання банкрутства фізичних осіб</i>
13.30-14.00	Questions & Answers	13.30-14.00	Запитання і відповіді
14.00-15.30	<i>The World Bank conceptual framework for personal insolvency: discussion of the model for in the contexts of Ukrainian bankruptcy legislation reform: discussion</i> Moderator: Vitaliy Tytych , Ukrainian Association of Insolvency Practitioners, Vice-President	14.00-15.30	<i>Концептуальна модель Світового Банку регулювання банкрутства фізичних осіб: обговорення моделі у контексті реформи законодавства України про банкрутство: обговорення</i> Модератор: Титич Віталій Миколайович , ВГО ФКП, Віце-Президент
15.30-16.00	Closing remarks and finalization of the Roundtable	15.30-16.00	Підбиття підсумків і завершення круглого столу

The text of the Report on the Treatment of the Insolvency of Natural Persons is available at:
<http://web.worldbank.org/WBSITE/EXTERNAL/TOPICS/EXTLAWJUSTICE/EXTGILD/0,,contentMDK:23346097~menuPK:9022962~pagePK:4789622~piPK:64873779~theSitePK:5807555,00.html>